



**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N°262/2016**

En Santiago de Chile, a 01 de Abril de 2016, entre la **CORPORACIÓN DE EDUCACIÓN Y SALUD DE LAS CONDES**, RUT N°70.902.000-5, representada por su Secretario General don Ricardo Gutiérrez Lafrentz, cédula nacional de identidad N°13.548.747-3, ambos domiciliados en calle Reyes Lavalle N°3207, comuna de Las Condes, en adelante **La Corporación** y doña **SOFÍA PAZ INZUNZA ANTOLA**, cédula nacional de identidad N°16.609.546-8, domiciliada en Av. Francisco Bilbao N°3517, Depto. 1503, comuna de Providencia, en adelante **La Monitora**, se ha convenido el siguiente Contrato:

**PRIMERO:** La Corporación encarga a La Monitora, mediante este contrato, la realización de un **Taller de Inglés**, el cual está dirigido a los alumnos de 5° Básico a III Medio del Liceo Simón Bolívar, ubicado en calle Tomás Moro N°1651 de la comuna de Las Condes.

**SEGUNDO:** El objetivo general de esta capacitación es dar a conocer, en mayor medida, el idioma inglés a los alumnos, como también vocabulario y gramática general.

**TERCERO:** Por su parte La Corporación, pagará a La Monitora la suma de **\$208.000.- (Doscientos ocho mil pesos) brutos mensuales** por sus servicios. Previo al pago, La Monitora deberá entregar la boleta correspondiente, junto con un informe y listado de participantes, documentos que deberán ser visados por la Directora del establecimiento educacional y el Director de Administración y Finanzas de La Corporación para su posterior pago el último día hábil del mes de que se trate, mediante vale vista virtual del Banco Santander.

El monto señalado precedentemente será pagado con cargo al **PADEM 2016, Programa Extraescolar**.

**CUARTO:** El **Taller de Inglés** se realizará a partir del **01 de abril de 2016 y hasta el 30 de noviembre de 2016**, ambas fechas inclusive. No obstante lo señalado, las partes podrán ponerle término anticipado al mismo, en cualquier momento y sin expresión de causa alguna, independiente de cualquier aviso o notificación.

**QUINTO:** Por tratarse de un arrendamiento de servicios acogido a las normas del Código Civil, el valor por los servicios señalados en la cláusula cuarta del presente contrato, no están afectos a cotizaciones previsionales, y en consecuencia, las partes declaran expresamente que no tendrán vínculo de subordinación y dependencia, de ninguna naturaleza, con La Corporación.

**SEXTO:** Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales.

**SÉPTIMO:** El presente contrato se firma en tres ejemplares del mismo tenor y data, quedando dos en poder de La Corporación y el otro en poder de La Monitora.

  
**SOFÍA P. INZUNZA ANTOLA**  
**MONITORA**

  
  
**RICARDO GUTIÉRREZ LAFRENTZ**  
**SECRETARIO GENERAL**

La personería de don Ricardo Gutiérrez Lafrentz para representar a la Corporación de Educación y Salud de Las Condes, consta en Acta de Sesión Ordinaria N°2 de fecha 15 de Abril de 2014, reducida a escritura pública con fecha 24 de Abril de 2014, ante la Notario Público de Santiago doña Lilia Sierra Mejía Suplente del Titular don Gonzalo Hurtado Morales, con el número de repertorio 1.196-2014.